



RÉPUBLIQUE DE TURQUIE  
MINISTÈRE DU COMMERCE



INDUSTRIE



**BIJOUX EN OR**



TURQUIE  
[www.trade.gov.tr](http://www.trade.gov.tr)

---

## INDUSTRIE TURQUE DE LA JOAILLERIE

Ces dix dernières années, les exportations de produits de joaillerie fabriqués à partir de métaux précieux ont considérablement augmenté en Turquie. Cette hausse a permis au pays de figurer parmi les leaders mondiaux de l'industrie. La Turquie a une capacité de production totale annuelle de 400 tonnes d'or et 200 tonnes d'argent. Cependant, cette capacité n'est pas entièrement exploitée. La Turquie fait généralement partie des cinq pays au monde produisant le plus de bijoux en or.

Aujourd'hui, le secteur compte plus de 50 entreprises majeures employant entre 200 et 1 500 travailleurs qualifiés. C'est une industrie énorme parmi les industries manufacturières turques, et elle emploie actuellement environ 250 mille personnes.

Le centre de production de bijoux en or est Istanbul. Les bijoux, produits grâce à une vaste accumulation d'informations et de technologies, ainsi que des concepts de designs d'ornements, sont exportés vers plus de 100 pays partout dans le monde.

### BIJOUX EN OR

#### *UNE RICHE ET ANCIENNE TRADITION*

La Turquie a une grande tradition joaillière. L'Anatolie est une région dans laquelle les bijoux sont produits depuis 5 000 ans. En effet, c'est en Anatolie que l'or a été raffiné pour la première fois, et c'est aussi là que les premières pièces ont été frappées.

Toutes les civilisations qui ont vécu dans cette région ont produit de nombreux objets, à des fins religieuses ou bien artistiques. Les populations travaillaient avec des métaux, et parfois avec des pierres précieuses et semi-précieuses. Les Hittites, les Urartéens, les Phrygiens, les Ioniens, les Lydiens, les Romains, les Byzantins, les Seldjoukides et les Ottomans avaient tous établi leur autorité en Anatolie, et ont créé leurs propres styles de joaillerie.

Parmi les différents types de bijoux, le style le plus important a été apporté en Anatolie par les Seldjoukides. Les bijoux turkmènes, provenant d'Asie centrale, témoignent de leur grande influence dans la tradition de joaillerie turque. Aujourd'hui, ils sont toujours fabriqués et portés par les tribus turkmènes. Bien qu'ils soient produits avec des outils basiques et des techniques traditionnelles, ces objets révèlent un savoir-faire exquis qui rivalise avec la technologie contemporaine.

À Istanbul, l'art de la joaillerie a pris de l'importance avec la croissance et la prospérité de l'Empire ottoman. Durant et après le règne de Soliman le Magnifique, Istanbul est devenue l'un des centres majeurs du monde dans ce domaine. Des sources historiques indiquent que des foires de la joaillerie étaient organisées à Istanbul pendant le règne de Soliman le Magnifique.

Aujourd'hui, l'industrie turque des bijoux en or reflète ce riche héritage culturel combiné avec les dernières technologies, un savoir-faire remarquable et une conception moderne. L'héritage unique et le niveau de compétence du secteur de la joaillerie turque permet la création et la fabrication de tous les designs en n'importe quelles quantités, avec une maîtrise artisanale suprême, une finition exceptionnelle, une production flexible et une très

---

grande variété. Aujourd'hui, la Turquie est en passe de devenir l'un des fournisseurs préférés des acheteurs internationaux de bijoux en or.

Les techniques de fabrication traditionnelles de bijoux turcs incluent le filigrane (telkari), le niellage (savat) et la vannerie (hasir). Le filigrane est une technique par laquelle l'artiste crée des motifs en soudant ensemble des fils fins d'argent ou d'or. Étant donné que les fils utilisés sont généralement très sensibles, cette technique exige un degré infini de patience. La technique du niellage est basée sur des minuscules fragments d'émail peint à la main délicatement travaillés qui sont séparés par des métaux précieux. Concernant la vannerie, qui est une autre technique utilisée par les bijoutiers turcs, des fils délicats sont tissés entre eux.

## PRODUCTION

*Aujourd'hui, la Turquie est l'un des leaders mondiaux en termes de production de bijoux en or : elle se classe parmi les trois principaux pays du monde dans ce domaine.*

Le pays a une capacité de production totale annuelle de 400 tonnes d'or. C'est une industrie importante parmi les industries manufacturières turques, et elle emploie actuellement environ 250 mille personnes. Dans les années 1990, il existait seulement un ou deux ateliers possédant entre 100 et 200 employés, tandis qu'aujourd'hui, de nombreuses entreprises emploient un millier de travailleurs ou plus. Le parc de machines de l'industrie a évolué, et un haut niveau de technologie a été atteint.

Au milieu des années 90, les entreprises ont commencé à employer des créateurs et désormais, la plupart des grandes équipes mondiales de conception travaillent en Turquie. Plusieurs universités et lycées professionnels possèdent des départements de conception, dans lesquels les créateurs et les employés qualifiés sont formés pour l'industrie.

Actuellement, les entreprises principales peuvent fabriquer 10 nouveaux modèles par jour, et si l'on prend en compte les variations de ces modèles, entre 70 et 80 nouveaux produits peuvent être développés quotidiennement dans le secteur. De ce fait, ce secteur dispose d'un degré élevé de flexibilité dans sa production, ce qui représente un énorme avantage pour l'approvisionnement des demandes en designs spécifiques des importateurs.

Aujourd'hui, l'industrie compte environ 5 000 producteurs et 35 000 détaillants. Bien que le centre de production de bijoux en or soit Istanbul, la production à Ankara et Izmir est également extensive. Dans certaines villes d'Anatolie de l'Est et du Sud-Est, une quantité relativement importante de bijoux en or est aussi produite.

Chaque année, entre 250 et 300 tonnes de bijoux sont fabriqués en Turquie. Avec l'Italie et l'Inde, la Turquie est l'un des trois plus gros producteurs de bijoux au monde.

Récemment, ses importations annuelles d'or variaient entre 100 et 200 tonnes. En 2013, le pays en a importé 351 tonnes. La Banque centrale de Turquie et les membres de l'« Istanbul Gold Exchange » possédant les certificats appropriés sont les seuls à pouvoir importer de l'or en Turquie.

La demande intérieure en bijoux en or est élevée car la plupart des Turcs en achètent à la fois en tant qu'élément décoratif et comme moyen d'épargne. Dans les années 1990, on



---

estimait qu'entre 4 et 5 milliers de tonnes d'or étaient conservées dans les foyers turcs. À cet égard, la Turquie occupait la deuxième position au monde dans les investissements personnels en or, juste après l'Inde.

« Istanbul Gold Exchange - IGE » a été fondé en 1995 à Istanbul dans le but de libéraliser le secteur de l'or turc et de l'intégrer aux marchés internationaux. L'« Istanbul Gold Exchange » ([www.iab.gov.tr](http://www.iab.gov.tr)) compte 91 membres autorisés, qui sont des banques commerciales, des entreprises de métaux précieux et des bureaux de change qui ont obtenu leur certificat de membre par le biais du sous-secrétariat au Trésor turc. Seuls ces membres sont autorisés à importer et à échanger de l'or et d'autres métaux précieux sur le marché.

L'usine d'affinage d'or d'Istanbul, « Istanbul Gold Refinery - IGR » ([www.iar.com.tr](http://www.iar.com.tr)), a débuté sa production en 2002. L'affinerie utilise une technologie lui permettant de produire de l'or d'une pureté de 999,9/1000 et est capable de transformer la ferraille ou les barres d'or en lingots d'une pureté de 995/1000. L'IGR opère dans « la ville des bijoutiers » (Kuyumcukent) et dans un centre d'exposition de ses produits situé dans le célèbre Grand Bazar d'Istanbul (aussi connu sous le nom de « Bazar couvert »), qui pendant des siècles a été le cœur du commerce de l'or et de la fabrication de bijoux en Turquie. L'IGR fournit des services de vente de métaux précieux, d'affinage d'or et d'approvisionnement en alliages et lingots d'or.

## VILLE DES BIJOUTIERS (KUYUMCUKENT)

### *Le plus grand centre d'orfèvrerie intégré du monde se trouve à Istanbul*

« Kuyumcukent », le centre de production et de commerce de bijoux en or de la Turquie, a été inauguré en 2006. Il s'agit d'un complexe de 328 000 mètres carrés sur une parcelle de 186 000 mètres carrés. Kuyumcukent compte 2 500 unités de production et boutiques. L'affinerie d'or d'Istanbul se trouve également dans ce complexe (<http://www.kuyumcukent.com.tr>).

## EXPORTATIONS

Au cours des dernières décennies, le secteur de la joaillerie en or de la Turquie s'est tourné vers l'exportation. Les habitudes des Turcs en matière d'épargne ont changé suite aux développements de l'économie turque, et ils ont commencé à utiliser des façons d'investir autres que l'achat de bijoux en or. En outre, en 1993, les restrictions à l'importation et à l'exportation de métaux précieux ont été supprimées.

Les exportations ont atteint 4,3 milliards de dollars en 2017, les destinations principales étaient les Émirats Arabes Unis, l'Irak, l'Iran, les États-Unis et le Hongkong.

Les entreprises de ce secteur ont commencé à établir leurs propres canaux de distribution à l'étranger. Les plus importantes d'entre elles possèdent des boutiques/corners aux États-Unis, en Europe et à Dubaï au Moyen-Orient, ainsi que dans d'autres pays dans différentes régions du monde.

L'industrie turque des bijoux en or profite également de ses nombreuses ventes aux étrangers visitant la Turquie. En tout, les exportations et les ventes aux touristes sur le marché intérieur constituent 70% du rendement total de l'industrie. La joaillerie turque est réputée dans le monde entier pour sa beauté, sa nature innovante et sa qualité.

***Exportations de bijoux en or de la Turquie par an***

***Code SH : 71131900011***

***Valeur : millions de \$ US***

<b>Année</b>	<b>Exportations</b>
2000	384.2
2001	431.1
2002	567.5
2003	707.8
2004	931.9
2005	1.128
2006	1.097
2007	1.490
2008	1.585
2009	1.086
2010	1.443
2011	1.847
2012	2.562
2013	3.307
2014	4.244
2015	3.660
2016	3.676
2017	4.272

***Source: République de Turquie, Ministère du Commerce***

## Exportations de bijoux en or de la Turquie par destination

Code SH : 711319000011 ; valeur : millions de \$ US

	2015	2016	2017	Evolution 2016-2017 (%)	Part en 2017 (%)
E.A.U.	1.166.229	1.434.817	1371064	-4,4	32,1
Irak	454.636	542.091	959448	77	22,5
Iran	857.589	396.909	46307	-88,3	1,1
États-Unis	144.541	192.736	263337	36,6	6,2
Hong Kong	68.627	109.761	160129	45,9	3,7
Allemagne	61.096	106.699	182686	71,2	4,3
Maroc	67.768	95.521	50834	-46,8	1,2
Israël	66.551	79.274	101442	28	2,4
Belgique	68.293	71.823	150698	109,8	3,5
Liban	42.986	61.102	75149	23	1,8
Libye	73.215	52.243	92779	77,6	2,2
Italie	43.242	44.906	50444	12,3	1,2
Mexique	28.118	33.207	42581	28,2	1
Pologne	26.877	31.912	42623	33,6	1
Kirghizstan	50.828	30.676	42599	38,9	1
Roumanie	17.683	28.652	46847	63,5	1,1
Kazakhstan	39.360	27.023	40305	49,2	0,9
Royaume-Uni	17.721	22.288	33503	50,3	0,8
RépubliqueTcheque	13.779	21.604	29605	37	0,7
Lettonie	25.381	20.492	14368	-29,9	0,3
Singapour	44.701	19.164	35011	82,7	0,8
Algérie	24.593	16.421	12571	-23,4	0,3
Espagne	14.311	15.770	20917	32,6	0,5
Panama	12.939	15.267	17675	15,8	0,4
Jordanie	6.172	14.510	22287	53,6	0,5
FédérationdeRussie	20.905	14.113	34593	145,1	0,8
Hongrie	11.398	13.470	15439	14,6	0,4
Australie	11.755	12.990	12436	-4,3	0,3
Canada	12.819	12.031	14817	23,2	0,3
<b>Total</b>	<b>3.659.853</b>	<b>3.676.267</b>	<b>4272729</b>	<b>16,2</b>	<b>100</b>

Source: République de Turquie, Ministère du Commerce

## BIJOUX EN ARGENT

Les premières mines d'argent majeures et exemples de bijoux en argent remontent à 4 000 ans avant J.C., en Anatolie. Elles étaient notamment la source principale d'argent pour de nombreuses cultures se développant dans cette région du monde ainsi que pour d'autres qui faisaient du troc pour obtenir de l'argent.

L'argent est utilisé depuis des milliers d'années en tant que décorations et ustensiles, pour le commerce, et comme base pour de nombreux systèmes monétaires. Cependant, grâce à sa beauté et son attrait, l'argent est manifestement surtout utilisé en tant que bijoux.

---

L'argent a toujours été connu pour mettre en valeur la beauté des pierres précieuses incrustées dans des bagues ou des colliers.

Depuis la découverte de l'argent, l'Anatolie est un centre majeur de production de bijoux en argent. Imaginez une terre qui, depuis des milliers d'années, développe ses propres techniques et modèles dans l'art de la fabrication de bijoux. Toutes les civilisations qui ont vécu en Anatolie ont produit de nombreux objets, à des fins religieuses ou bien artistiques. Les populations travaillaient avec des métaux, et parfois avec des pierres précieuses et semi-précieuses. Les Hittites, les Urartéens, les Phrygiens, les Ioniens, les Lydiens, les Romains, les Byzantins, les Seldjoukides et les Ottomans avaient tous établi leur autorité en Anatolie, et créé leurs propres styles de joaillerie.

Parmi les différents types de bijoux, le style le plus important a été apporté en Anatolie par les Seldjoukides. Les bijoux turkmènes, qui proviennent d'Asie centrale et qui sont toujours produits et portés par les tribus turkmènes, témoignent de leur grande influence dans la tradition de joaillerie turque. Des pierres précieuses colorées et des morceaux de verre ayant une signification symbolique, ainsi que l'or et l'argent, sont utilisés dans ces bijoux qui sont toujours fabriqués et portés en Turquie.

À l'époque ottomane, une grande importance était accordée à l'art de la joaillerie. De nombreux orfèvres sont venus à Istanbul de Khorasan, Tabriz, la Bosnie, les Balkans, la frontière russe et d'autres régions de l'Empire ottoman afin de montrer leurs produits et leurs compétences. Avec l'essor de l'Empire, il est devenu plus facile pour les orfèvres de trouver les métaux et les pierres précieuses nécessaires à leur production. Durant et après le règne de Soliman le Magnifique, Istanbul est devenue l'un des centres majeurs du monde dans le domaine de la joaillerie.

Les techniques de fabrication traditionnelles de bijoux turcs incluent le filigrane (telkari), le niellage (savat) et la vannerie (hasir). Le filigrane est une technique par laquelle l'artiste crée des motifs en soudant ensemble des fils d'argent fins. Étant donné que les fils utilisés sont généralement très sensibles, cette technique exige un degré infini de patience. Auparavant, le filigrane était utilisé pour les ceintures, bracelets, boucles d'oreilles et broches des femmes. Désormais, les accessoires de femmes en filigrane sont seulement fabriqués dans quelques endroits à Istanbul ainsi que dans deux établissements en Anatolie, du nom de Beypazari et de Mardin.

La technique du niellage est basée sur des fragments minuscules d'émail peint à la main délicatement travaillés qui sont séparés par des métaux précieux. Concernant la vannerie, qui est une autre technique utilisée par les bijoutiers turcs, des fils délicats sont tissés entre eux. La vannerie est essentiellement utilisée pour les bijoux en argent tels que les colliers, les bracelets et les boucles d'oreilles. Les produits en vannerie sont principalement utilisés à Mardin, Beypazari et Trabzon.

Aujourd'hui, le Kapalıçarşı (bazar couvert à Istanbul) est l'un des centres de bijoux en argent les plus importants en Turquie. L'histoire du Kapalıçarşı remonte au 15<sup>e</sup> siècle. Le centre du Bazar a été construit entre 1451 et 1481, pendant le règne du Sultan Mehmet le Conquérant. Le Bazar était le centre du commerce intérieur et international de l'Empire ottoman. Aujourd'hui, il est célèbre dans le monde entier et il reste le centre de commerce le plus important de l'artisanat d'Istanbul. On estime qu'environ 90% de l'argent exploité en Turquie est utilisé à Kapalıçarşı. Il est aussi possible de trouver des bijoux en argent provenant de Trabzon, Eskişehir, Beypazari, Mardin-Midyat, Urfa et Gaziantep.

Les produits de la joaillerie turque s'inspirent de collections de bijoux rares et uniques issues de différentes civilisations et cultures ayant vécu en Anatolie. De plus, la conception et la fabrication de bijoux s'appuient à la fois sur l'artisanat et sur des technologies de production de pointe. Aujourd'hui, les bijoutiers turcs sont capables de combiner cet héritage culturel et historique unique avec des capacités de conception et de production modernes, et ils présentent leurs produits au monde entier.

## EXPORTATIONS

Bien que les bijoux en argent représentent seulement une petite partie des exportations totales de bijoux turcs, le secteur a considérablement augmenté ses exportations ces dix dernières années. À la fin de 2016, la valeur d'exportation du secteur des bijoux en argent s'élevait à 84 millions de dollars américains.

Cette année-là, les destinations principales pour les exportations de ce secteur étaient les États-Unis, la Libye, la France, l'Irak, l'Allemagne, la Roumanie et l'Espagne. En 2016, les bijoux en argent turcs ont été exportés vers une centaine de pays dans le monde entier.

L'industrie turque des bijoux en argent profite également de ses nombreuses ventes aux étrangers visitant la Turquie. Les ventes aux touristes augmentent généralement entre avril et septembre dans les régions méditerranéenne et égéenne de la Turquie.

### *Exportations de bijoux en argent de la Turquie par an*

*SH : 711311 Valeur : milliers de \$ US*

Année	Exportations
2000	4.514
2001	6.175
2002	8.554
2003	13.439
2004	23.250
2005	29.869
2006	42.099
2007	59.812
2008	75.448
2009	68.540
2010	84.324
2011	103.106
2012	111.280
2013	103.993
2014	103.458
2015	96.505
2016	84.470
2017	99.229

*Source: République de Turquie,  
Ministère du Commerce*



### *Exportations de bijoux en argent de la Turquie par destination*

*(Code SH : 711311) ; (valeur : \$ US)*

*Source : République de Turquie, Ministère de l'économie*

<b>Pays</b>	<b>2015</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>
États-Unis d'Amérique	14.007.907	14.707.907	15.505.252
Libye, état	12.072.086	12.072.086	7.275.861
France	6.378.877	6.378.877	7.943.301
Irak	4.919.142	4.919.142	2.182.006
Allemagne	4.745.209	4.745.209	12.914.520
Roumanie	4.702.475	4.702.475	4.516.217
Espagne	4.428.433	4.428.433	4.399.375
Italie	2.360.289	2.360.289	1.661.375
Kirghizstan	1.784.643	1.748.643	1.220.774
Géorgie	1.766.981	1.766.981	1.542.124
Maroc	1.577.998	1.577.998	896.628
Nigéria	1.526.545	1.526.545	770.002
Émirats Arabes Unis	1.523.083	1.523.083	1.966.392
Arabie Saoudite	1.263.867	1.263.867	3.743.183
Serbie	1.118.209	1.118.209	1.459.580
Thaïlande	1.102.923	1.102.923	2.098.457
Grèce	1.097.614	1.097.614	1.894.690
Israël	1.073.029	1.073.029	2.101.474
Mexique	964.566	964.566	1.287.820
Royaume-Uni	942.290	942.290	863.317
<b>Total</b>	<b>84.470.334</b>	<b>84.470.334</b>	<b>99.229.737</b>

*Source: République de Turquie, Ministère du Commerce*

## **FOIRES COMMERCIALES**

- [www.fairguide.org.tr/](http://www.fairguide.org.tr/)

## **LIENS UTILES**

- Associations des exportateurs de métaux et de minéraux d'Istanbul (IMMIB)  
[www.immib.org.tr](http://www.immib.org.tr)
- Association de la joaillerie turque  
[www.jtr.org.tr](http://www.jtr.org.tr)



RÉPUBLIQUE DE TURQUIE  
MINISTÈRE DU COMMERCE

Turkey

Discover  
the potential

Préparé par

la Direction générale des  
exportations

[www.trade.gov.tr](http://www.trade.gov.tr)

[ihticari@ticaret.gov.tr](mailto:ihticari@ticaret.gov.tr)

Centre d'appel  
+90 850 808 04 04